

GLAMOX[®]

H30

S4



**UPUTE
ZA
UPORABU
I MONTAŽU**

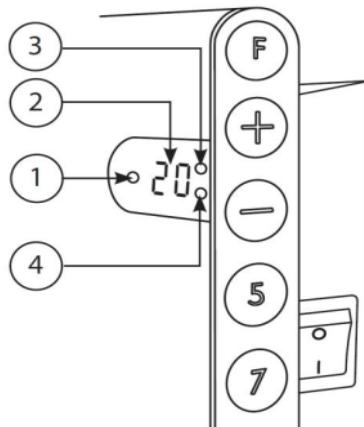
UPUTE ZA UPORABU GLAMOX H30_S4

Osnovne funkcije

Kad se grijalica prvi put uključi, zaslon će pokazati 20°C te će grijalica odmah početi grijati ukoliko je temperatura u prostoriji niža od 20°C.

Automatsko spremanje ugodne temperature

Pažnja! Svaki put kad se postavi ugodna temperatura s pomoću $(+)$ i $(-)$ tipki, posljednji izbor će automatski biti spremljen. U slučaju nestanka električne energije kraćeg od 24h, zadnja postavka će se automatski pokrenuti.



(1)	Grijanje uključeno / isključeno
(2)	Željena (namještena) temperatura
(3)	Dan
(4)	Noć
(+/-)	Gore i Dolje tipke
(F)	Funkcijska tipka
(5)	Dnevno sniženje temperature (5 dana)
(7)	Noćno sniženje temperature (7 dana)

HO (KUĆNI NAČIN RADA):

Početak sniženja temperature tijekom noći

U vrijeme kada želite početak sniženja temperature, pritisnite (7) više od 5 sekundi. h (sati) će zasvijetliti tri puta, a zatim će 7 treptati kontinuirano. Pomoću tipki $(+)$ i $(-)$ odaberite broj sati koliko želite trajanje snižene temperature. Kad je Vaš odabir prikazan na zaslonu potrvdite ga pritiskom tipke (F) kratko. °C će zasvijetliti 3 puta, a zatim će 17 (°C) treptati kontinuirano. Pomoću tipki $(+)$ i $(-)$ odaberite sniženu temperaturu. Potrvdite pritiskom na tipku (F) kratko. Lampica (4) će sada polako treptati pokazujući da je sniženje temperature aktivno. Temperatura je snižena za broj sati koje ste odabrali i ovaj isti period će se ponavljati svaki dan.

Početak sniženja temperature tijekom dana

U vrijeme kada želite početak sniženja temperature, pritisnite (5) više od 5 sekundi. h (sati) će zasvijetliti tri puta, a zatim će 5 treptati kontinuirano. Pomoću tipki $(+)$ i $(-)$ odaberite broj sati koliko želite trajanje snižene temperature. Kad je Vaš odabir prikazan na zaslonu potrvdite ga pritiskom tipke (F) kratko. °C će zasvijetliti 3 puta, a zatim će 17 (°C) neprekidno bljeskati. Pomoću tipki $(+)$ i $(-)$ odaberite sniženu temperaturu. Potrvdite pritiskom na tipku (F) kratko. Lampica (3) će sada polako treptati pokazujući da je sniženje temperature aktivno. Temperatura je snižena za broj sati koje ste odabrali i ovaj isti period će se ponavljati svaki tjedan, osim Subote i Nedelje.

OF (UREDSKI NAČIN RADA):

Za ulazak u uredski način rada držite (F) i pritisnite (7) više od pet sekundi dok OF ne počne treptati i prikaže se 20 (°C).

Početak sniženja temperature

Tri sata prije nego što obično napustite ured pritisnite i držite (7) više od pet sekundi (npr. u 14h ako izlazite iz ureda u 17h). h (sati) će zasvijetliti tri puta na zaslonu, a zatim će 12 treptati kontinuirano. Pomoću tipki $(+)$ i $(-)$ odaberite broj sati koliko želite trajanje snižene temperature. Kad je Vaš odabir prikazan na zaslonu potrvdite ga pritiskom tipke (F) kratko (NAPOMENA! Sniženje temperature će početi nakon 3h).

d (dan) će zasvijetliti tri puta, a onda će se nasumični brojevi prikazivati. Oni označavaju dane u tjednu. Unesite ispravan dan (ponedjeljak = 1, itd). Potrvdite pritiskom na tipku (F) kratko.

°C će zasvijetliti tri puta, a zatim se prikazuje 16.

Pomoću tipki $(+)$ i $(-)$ odaberite sniženu temperaturu.

Potrvdite pritiskom na tipku (F) kratko.

Udobna temperatura će trajati tri sata prije automatskog početka snižene temperature.

(Npr. pritisak tipke (7) u 14:00h učinit će da će se temperatura sniziti u 17:00h i lampica će tada polako treptati. Tijekom tri sata (od 14:00h - 17:00h lampica svijetli stalno.)

Prekovremeni rad

Kada se radi prekovremeno funkacija sniženja temperature se može premostiti. Pritisnite tipku (5) više od pet sekundi. Prikazat će se podešena udobna temperatura.

Lampica (3) će svijetliti stalno dok lampica (4) nastavlja treptati. Ovo privremeno razdoblje udobne temperature će trajati 5 sati.

24-satna memorija u slučaju nestanka struje

Ako je isprogramirano automatsko sniženje temperature i struje nestane na više od 24 sata, termostat će se vratiti na najnižu postavku temperature koja je bila korištena. Zaslon će neprestano treptati s čime pokazuje da je došlo do dužeg nestanka struje. Ponovno se mora isprogramirati snižena temperatura. Postavke kalibracije su i dalje spremljene ako dođe do dužeg nestanka struje.

Brzi početak sniženja temperature

Početak sniženja temperature tijekom noći možete aktivirati pritiskom tipke ⑦. Početak sniženja temperature tijekom dana možete aktivirati pritiskom tipke ⑤. Temperatura se smanjiti na željenu vrijednost za izabrani vremenski period. To će automatski ponavljati svaki tjedan.

OF (Uredski način rada)

Termostat je pogodan za korištenje u uredima i sličnim prostorima. Uredska funkcija (OF) snižava vrijednost temperature svaku noć i svaki vikend.

Sigurnosno zaključavanje (zbog djece)

Termostat se može osigurati protiv neželjenih pritisaka držeći obje tipke ⑦ i ⑤ dok se na zaslonu ne pojave dvije crtice: -- . Ako želite otključati termostat ponovite postupak.

Povremeno premoštenje temperature tijekom razdoblja snižene temperature.

Možete slobodno odabrat novu temperaturu prilikom postavljanja temperaturnog premoštenja a da ta postavka ne bude trajno spremljena. To će se nastaviti sve dok razdoblje snižene temperature ne završi.

Promjena vremena i temperature tijekom razdoblja snižene temperature

Promjena vremena i temperature za vrijeme trajanja razdoblja snižene temperature je moguće samo ako se restarta program.

Trajno uklanjanje programa razdoblja snižene temperature

Da biste izbrisali program razdoblja snižene temperature, pritisnite i držite Tipku ⑦ (noć) ili Tipku ⑤ (dan) sve dok se lampica potpuno ne isključi. Kad ste u uredskom načinu rada (OF) pritisnite i držite Tipku ⑦ sve dok se lampica potpuno ne isključi.

Reset termostata na tvorničke postavke

Stavite prekidač u položaj „O“. Pritisnite i držite ⑥ te istovremeno uključite prekidač (položaj „1“). Nastavite držati ⑥ oko 20 sekundi, dok se „E“ ne pojavi na zaslonu. Oslobojidte ⑥ te će nakon kratkog vremena na zaslonu pojaviti broj 20 (°C). Ako je postojala premljena kalibracija termostata ona će se vratiti na tvorničke vrijednosti.

Signalizacija razdoblja snižene temperature

Tijekom razdoblja snižene temperature ③ ili ④ će polako treptati. Kad svijetli stalno, lampica pokazuje da funkcija snižene temperature trenutno nije u tijeku, ali će započeti u programirano vrijeme.

Kalibriranje (kako bi bili sigurni da prikazana temperatura odgovara sobnoj temperaturi)

Ukoliko stvarna sobna temperatura i temperatura prikazana na termostatu nisu iste, termostata se može po potrebi kalibrirati.

NAPOMENA! Točnost kalibracije ovisi o sobnoj temperaturi koja je regulirana isključivo s pomoću grijalice. Ovo je prikazano kad se crvena lampica ① pali i gasi u redovitim vremenskim intervalima. Ako se crvena lampica ne pali, prilagodite termostat pritišćući tipke gore ili dolje (⊕⊖) da biste podešili termostat tako da grijaju počne raditi (crvena lampica se počne paliti – gasiti).

Sada pustite grijalicu da radi na istoj temperaturi po mogućnosti najmanje 24 sata, s tim da vrata i prozori moraju biti cijelo vrijeme zatvoreni. Taj postupak osigurava da grijalica sama regulira temperaturu u prostoru.

Držeći tipku ⑤, pritisnite jednom ⊖ na kratko.

Otpustite tipku ⑤.

° C će zasvjetliti tri puta, a zadana vrijednost temperature će biti prikazana. Pritisnite ⊕ ili ⊖ dok se na zaslonu ne prikaže ista vrijednost temperature kao stvarna trenutna izmjerena vrijednost temperature u prostoriji. Spremite pritiskom na tipku ⑤ kratko.

Grijalica će sada prikazivati novu zadalu vrijednost temperature, i nakon nekog vremena to će odgovarati stvarnoj temperaturi prostorije. Može biti potrebno ponavljati postupak kalibracije dok u potpunosti ne uskladite željenu i stvarnu temperaturu.

OVLAŠTENI DISTRIBUTER:

Stipsa d.o.o. Split

Matrice hrvatske 9a,

HR-21000 Split

OIB: 72583509226

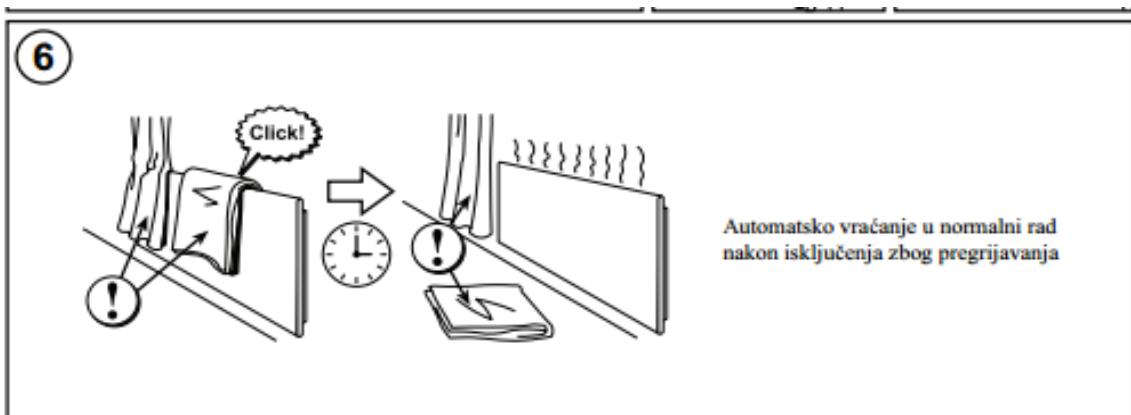
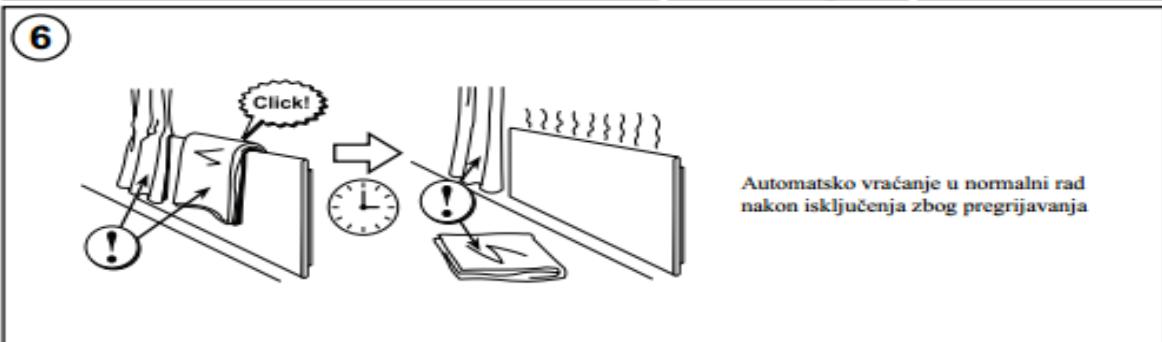
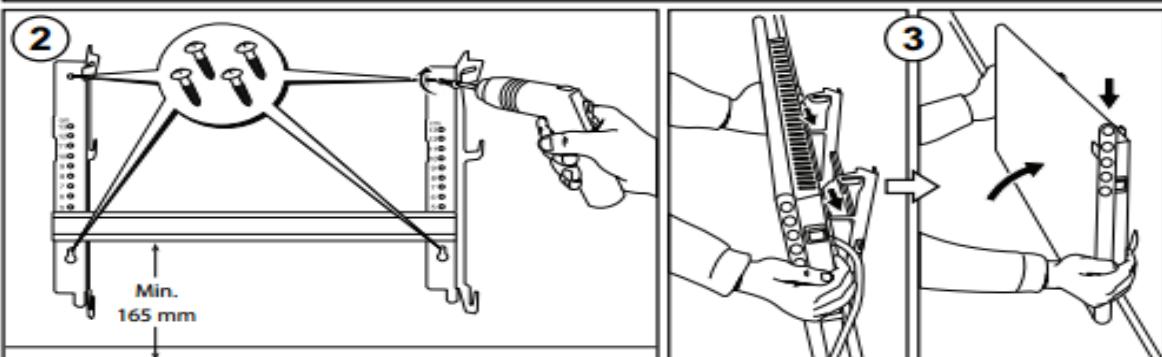
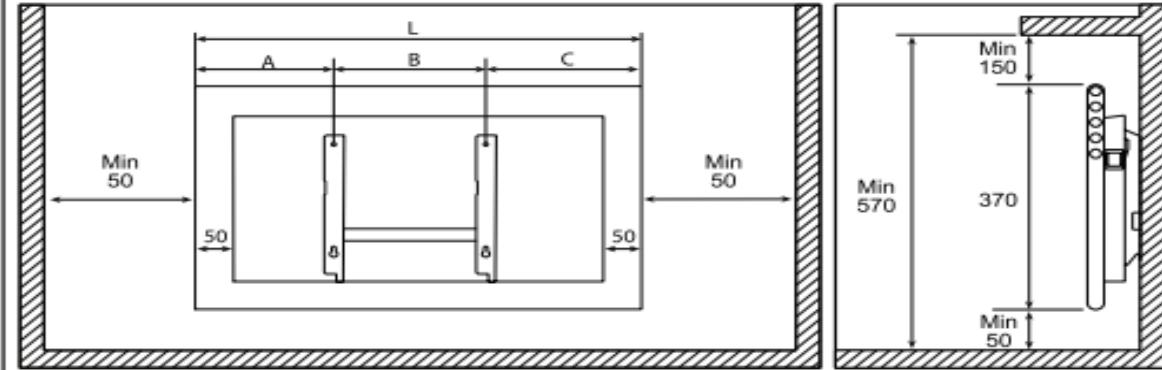
tel. 021 54 90 85

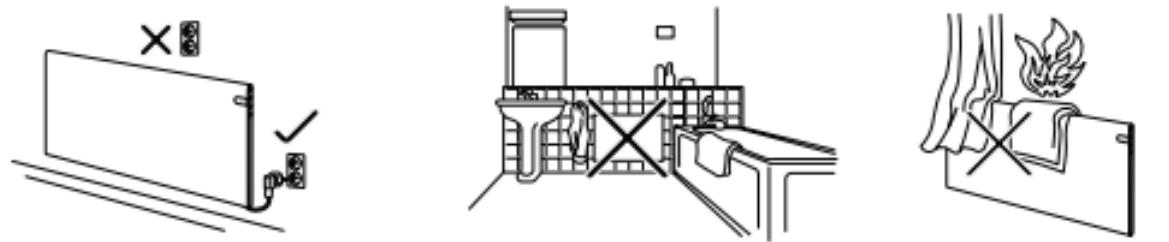
fax: 021 54 46 91

e-mail: stipsa@stipsa.hr

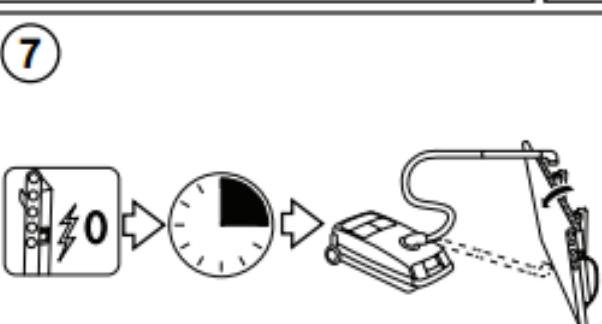
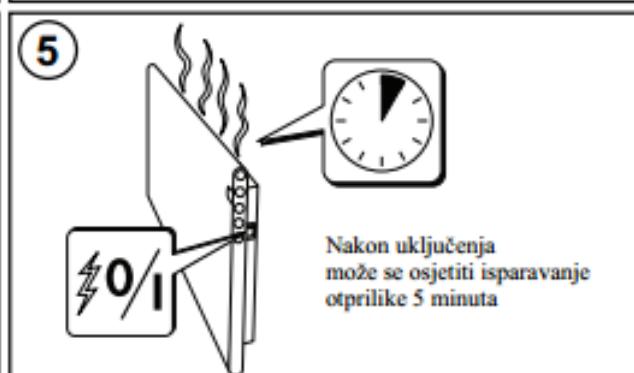
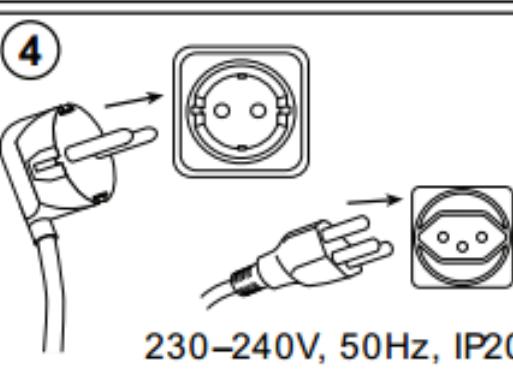
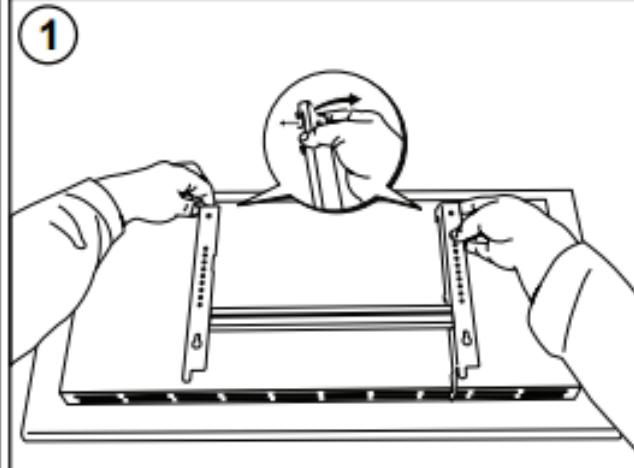
www.stipsa.hr

UPUTE ZA MONTAŽU





	A	B	C	L
H30 H04	137	202	135	474
H30 H06	194	202	193	589
H30 H08	202	302	200	704
H30 H10	230	302	230	762
H30 H12	167	605	162	934
H30 H14	224	605	220	1049
H30 H20	397	605	392	1394



Obratite pažnju na znak koji znači «Ne pokrivaj».

Uredajem ne smiju rukovati osobe (uključujući i djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, kao ni osobe bez iskustva ili kvalifikacije, osim ako nisu dobile odobrenje ili upute od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Djeca se ne smiju igратi s uređajem.

Ukoliko je oštećen kabel mora ga zamijeniti distributer, njegov ovlašteni serviser ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.

DECLARATION OF CONFORMITY

We, _____
ADAX AS
(Supplier's name)

P.o. Box 38, 3061 SVELVIK, NORWAY
(Address)

declare under our sole responsibility that the product(s)

Convector heater series ADAX NEO, NP and NL
(Name, type and model or series)

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s)

HOUS	EN 60335-1:2002; A11; A1; A12; A2; A13
	EN 60335-2-30:2003; A1; A2
EMF	EN 50366:2003; A1
EMC	EN 55014-1:2006
	EN 55014-2:1997; A1
	EN 61000-3-2:2006
	EN 61000-3-3:2008

(Number and date of issue of standard(s) or other normative document(s))

(if applicable) following the provisions of Directive(s):

- Low Voltage Directive 2006/95/CE
- EMC 2004/108/EC

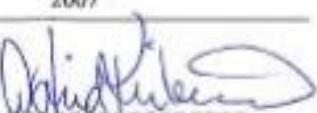
NEMKO type-examination certificate no P10212124 *issued* 08-04-2010

CB type-examination certificate no NO56787 *issued* 08-04-2010

Year in which CE mark was affixed 2007

Svelvik, March 2012

(Place and date of issue)


Astrid Kakkelsen

Managing Director

(Name and signature of authorized person)

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, ADAX AS
(Ime dobavljača)

P.o. Box 38, 3061 SVELVIK, NORVEŠKA
(Adresa)

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod(i):

Konvektorska grijalica serije ADAX NEO, NP i NL
(Ime, tip i model ili serija)

Na koje se ova izjava odnosi je u sukladnosti sa sljedećim standardom
(standardima) ili drugom normom (normama)

HOUS EN 60335-1:2002;A11;A1;A12;A2;A13
EN 60335-2-30:2003;A1;A2
EMF EN 50366:2003;A1
EMC EN 55014-1:2006
EN 55014-2:1997;A1
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:2008

(Broj i datum izдавanja standarda ili drugih normi)

(ako je primjenjivo) u skladu sa odredbama Direktive(a):

- Niskonaponska direktiva 2006/95/CE
- EMC 2004/108/CE

NEMKO tipsko ispitivanje certifikat br. P10212124 izdan 08-04-2010

NO56787
CB tipsko ispitivanje certifikat br. NO56788 izdan 08-04-2010

Godina u kojoj se dodjeljuje znak CE: 2007
Norveška

Svelvik, Ožujak 2012
(Mjesto i datum izdavanja)

Astrid Kirkeasen
(direktor, odgovorna osoba)

DECLARATION OF IDENTITY

We, ADAX AS
(Supplier's name)

P.o. Box 38, 3061 SVELVIK, NORWAY
(Address)

declare under our sole responsibility that the product(s)

Convector heater series GLAMOX II30, II and L, are identical with ADAX NEO, NP and NL
(Name, type and model or series)

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s)

EN 60 335-2-30:2003; A1, EN 60 335-1:2002; A11; A1; A12; A2
EN 55 014-1:2000; A1; A2, EN 61 000-3-2:2000; A2, EN 61 000-3-3:1995; A1; A2,
EN 55 014-2:1997; A1, EN 50366:2003; A1

(Number and date of issue of standard(s) or other normative document(s))

(if applicable) following the provisions of Directive(s) 73/23/ EEC + 93/68/EEC - Low voltage
89/336/EEC - Electromagnetic Compatibility

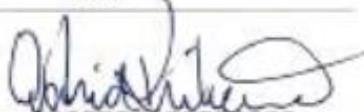
NEMKO type-examination certificate no P07208497 *issued* 24.10.2007
P07208497/A1 *issued* 22.05.2008

CB type-examination certificate for NP no 45415 *issued* 24.10.2007

CB type-examination certificate for NL no 47780 *issued* 22.05.2008

CCA certificate issued by NEMKO

Year in which CE mark was affixed 2007



Astrid Kirkelsen
Engineering Manager

Svelvik, May - 2008

(Place and date of issue)

(Name and signature of authorized person)

IZJAVA O IDENTIČNOSTI

Mi, ADAX AS
(Ime dobavljača)

P.o. Box 38, 3061 SVELVIK, NORVEŠKA
(Adresa)

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod(i):

Konvektorska grijalica serije GLAMOX H30, H i L, su identične sa ADAX NEO, NP i NL
(Ime, tip i model ili serija)

Na koje se ova izjava odnosi je u sukladnosti sa sljedećim standardom
(standardima) ili drugom normom (normama)

**EN 60335-2-30:2003;A1, EN 60335-1:2002;A11;A1;A12;A2
EN 55014-1:2000;A1;A2, EN 61000-3-2:2000;A2, EN 61000-3-
3:1995;A1;A2,EN 55014-2:1997;A1, EN 50366:2003;A1**

(Broj i datum izдавanja standarda ili drugih normi)

(ako je primjenjivo) u skladu sa odredbama Direktive(a):

- 73/23/EEC+93/68/EEC - Niskonaponska direktiva
- 89/336/EEC – Elektromagnetska kompatibilnost

P07208497 24.10.2007
NEMKO tipsko ispitivanje certifikat br. P07208497/A1 izdan 22.05.2008

CB tipsko ispitivanje za NP certifikat br. 45415 izdan 24.10.2007

CB tipsko ispitivanje za NL certifikat br. 47780 izdan 22.05.2008

CAA certifikat izdan od: NEMKO

Godina u kojoj se dodjeljuje znak CE: 2007

Svelvik, Ožujak 2008
(Mjesto i datum izdavanja)

Astrid Kirkeasen
(direktor, odgovorna osoba)

ČUVAJMO OKOLIŠ

Zbrinjavanje ovog proizvoda u sustavu zbrinjavanja električnog otpada je zakonska obveza posjednika (kupca). EE otpad mora se odvojiti od ostalog otpada. Posjednik može pozvati ovlaštenog skupljača za preuzimanje otpada težeg od 30 kg, koji je obvezatan u roku od 30 dana doći na adresu kupca i bez naknade preuzeti EE otpad. Otpad lakši od 30 kg, posjednik može predati u trgovinu, u kojoj kupuje novi sličan proizvod.

Oprema koju je obvezatno zbrinuti kao EE otpad označena je slijedećim simbolom:



Simbol na opremi koji označava obvezatno zbrinjavanje električnog i elektroničkog otpada.

Sustav odvojenog priključivanja EE otpada uspostavljen je zbog ponovne uporabe, zbrinjavanja i zaštite okoliša ljudi.

Hvala što brinete o okolišu!

Štedimo energiju ...

Električne grijalice Glamox H30 u potpunosti odgovaraju na zahtjeve današnjice.

Primjenom elektroničkih programabilnih krono-termostata ugrađenih u modele GLAMOX H30, možemo postaviti vremena i temperature grijanja za svaku pojedinu prostoriju, a pri tome možemo ostvariti uštedu energije do 25%.

Uštedu energije, odnosno potrošnju ili iskoristivost energije, između ostalog, uvelike diktira izolacija prostora. Primjerice, dobro izoliran objekt može se grijati sa $40\text{-}60\text{W/m}^2$, dok je za lošije izolirane potrebno $80\text{-}100\text{W/m}^2$...

Zahtjevi današnjice za racionalnim raspolaganjem energetskih resursa, prisiljavaju nas da programiramo grijanje te smanjujemo rasipanje i potrošnju energije.

ver. 112013

Distributer:



Nazorov prilaz 24, HR-21000 Split
Prodaja: Matice hrvatske 9a, HR-21000 Split
Tel.: 021 549 085
Fax: 021 544 691
Besplatni telefon: 0800 7887
E-mail: prodaja@stipsa.hr
www.stipsa.hr



Proizvodač:

ADAX AS, Myresgate 1
Pb. 38, 3061 Svelvik
Norveška
www.adax.no

JAMSTVENI LIST

JAMSTVO
5
GODINA



DISTRIBUTER

Stipsa d.o.o. Split
Mätze Hrvatske 9a, HR - 21000 Split • tel.: 021 54 90 85 • fax: 021 54 46 91
Besplatni telefon: 0800 7887 • www.stipsa.hr • E-mail: stipsa@stipsa.hr

Žig-potpis distributera

STIPSA d.o.o. Split

NAZOROV PRILAZ 24
Tel.: 021 549-085 • fax: 021 544-691
OIB: 72583509226
IBAN: HR6323600001101339467

Tip proizvoda:

Godina proizvodnje: 20

Datum prodaje:

Žig i potpis prodavača:

Jamstvena izjava

Za zidne grijalice serije GLAMOX 3001, GLAMOX H30, GLAMOX H40 WiFi, GLAMOX H60 WiFi, ADAX ECO, ADAX NEO, ADAX MULTI VP/VLD, ADAX VPS9, ADAX NEO WiFi i ADAX TKH s pripadnim termostatima i druge upravljačke elemente, te grijalice i aparate za sušenje cipela i odjeće ADAX, koji su proizvod firme ADAX AS, Myresgate 1, Svelvik, Norveška obvezujemo se da ćemo besplatno u jamstvenom roku otkloniti sve nedostatke na njima, koji bi se eventualno pojavili zbog grešaka u izradi ili materijalu.

Jamstvo vrijedi 5 godina i teče od dana kupovine odnosno preuzimanja proizvoda, što se dokazuje računom i ovjerenim jamstvenim listom s datumom kupovine. Kupac je dužan držati se uputstava za montažu i rukovanje koje je dobio zajedno s proizvodom.

Nadoknađujemo troškove prijevoza, odnosno prijenosa u vezi s popravkom u jamstvenom roku na temelju propisno ispostavljenog računa po važećoj željezničkoj odnosno poštanskoj tarifi do uputne željezničke stanice odnosno pošte. Dolazak servisera na adresu kupca posebno se naplaćuje.

Oštećenja zbog nepravilne uporabe, pogrešnog priključenja, odnosno mehaničkog oštećenja izuzimaju se od jamstva. Ako u jamstvenom roku popravak traje dulje od 10 dana, računajući od dana prijave kvara jamstveni rok se produljuje za onoliko dana koliko je trajao popravak. Ukoliko se popravak ne izvrši u roku od 45 dana, računajući od dana prijave kvara, ili ako se kvar ne može otkloniti, taj proizvod zamjenjujemo novim.

Greške koje se ne odnose na loš materijal i nesolidnu izradu ne smatraju se tvorničkim, te se za nastale troškove tereti korisnik po cjeniku distributera.

Jamstvene popravke kao i popravke izvan jamstvenog roka vrše ovlašteni servisi.

Servis i pričuvni dijelovi osigurani su 7 godina.

Ovlašteni servisi:

STIPSA d.o.o. za Trgovinu
21000 Split, Matice Hrvatske 9a
tel.: 021 54 90 85
fax: 021 54 46 91
E-mail: stipsa@stipsa.hr
www.stipsa.hr

SINGULI d.o.o.
10000 Zagreb, Primorska 3
tel.: 01 377 26 44

TEHNOPAL SERVIS
47000 Karlovac, Vlatka Mačeka 26
tel.: 047 61 17 33

TERMOMEDIA d.o.o.
20000 Dubrovnik, Masarykov put 3
tel.: 020 350 379

ELMONT PROM d.o.o.
20350 Metković, Oca Ante Gabrića 7
tel.: 020 68 15 01

ELEKTRONIK d.o.o.
51216 Viškovo, Mariniči b.b.
tel.: 051 25 79 75

STRUJA MAX d.o.o.
51000 Rijeka, Barelićovo 32
mob. 091 504 0157

ELEKTROMARKET d.o.o.
52466 Novigrad, Sv. Antona bb
tel.: 052 757 662

Proizvođač:

ADAX AS, Myresgate 1, Pb. 38, 3061 Svelvik, Norveška, www.adax.no